

2022年3月から

マイナンバーカードがあれば 外国人本人の方は**在留手続**を **オンラインで申請** できます!!!

Từ tháng 3 năm 2022, nếu có thẻ My Number Card, công dân nước ngoài có thể đăng ký trực tuyến các thủ tục về tư cách lưu trú.



対象となる在留資格は? Những tư cách lưu trú nào có thể làm trực tuyến?

「外交」と「短期滞在」を除く全ての在留資格が対象です!

Tất cả tư cách lưu trú, chỉ trừ "tư cách lưu trú ngoại giao" và "lưu trú ngắn hạn"



在留資格

「日本人の配偶者等」「永住者の配偶者等」「定住者」を追加しました!!

Đã bổ sung thêm tư cách lưu trú của "Người phối ngẫu của người quốc tịch Nhật", "Người phối ngẫu của người có tư cách vĩnh trú", "Người có tư cách lưu trú định cư"

オンラインによる在留手続のPRキャラクター「らすっぴ」"Rasuppi" - nhân vật biểu tượng cho hệ thống thủ tục lưu trú trực tuyến.



対象となる手続は? Những thủ tục nào có thể làm trực tuyến?

1 在留資格認定証明書交付申請

Đăng ký cấp "Giấy chứng nhận tư cách lưu trú"

3 在留期間更新許可申請

Đăng ký gia hạn thời gian lưu trú

5 就労資格証明書交付申請

Đăng ký cấp "Giấy chứng nhận tư cách lao động"

7 資格外活動許可申請(注)

Đăng ký "Giấy phép hoạt động ngoài tư cách lưu trú" (Lưu ý)

2 在留資格変更許可申請

Đăng ký thay đổi tư cách lưu trú

4 在留資格取得許可申請

Đăng ký giấy phép đề xin tư cách lưu trú

6 再入国許可申請(注)

Đăng ký giấy phép tái nhập cảnh (Lưu ý)

(注) 2~4と同時にを行う場合に限りです (Lưu ý) Chỉ làm được trong trường hợp thực hiện cùng lúc với thủ tục 2~4.



こんなメリットがあります! Lợi ích khi làm thủ tục trực tuyến!

◎窓口に出向く必要がなく、自宅やオフィスから手続できます!

Có thể làm thủ tục khi đang ở nhà hoặc ở nơi làm việc mà không cần phải đến trực tiếp quầy làm thủ tục!

◎システムの利用料金は無料です!

Không mất thêm phí khi sử dụng dịch vụ trực tuyến!

◎24時間利用できます!

Có thể làm bất cứ lúc nào! 24/24.

◎在留カードを郵送で受け取ることができます!

Có thể nhận thẻ lưu trú qua đường bưu điện!



詳しくは、出入国在留管理庁ホームページをご確認ください。

Chi tiết xem lại trang web của Cục quản lý lưu trú và xuất nhập cảnh.

<https://www.moj.go.jp/isa/applications/guide/onlineshinsei.html>



ご準備ください Những thứ cần chuẩn bị

- 1 マイナンバーカード** (注) 署名用電子証明書と利用者証明用電子証明書が必要です。
Thẻ My Number Card (Lưu ý) Thẻ My Number Card cần có chứng nhận điện tử dành cho chữ ký và xác minh người sử dụng.
- 2 在留カード**
Thẻ lưu trú
- 3 パソコン(スマートフォンは対応していません。)**
Máy tính (không thao tác được trên điện thoại thông minh)
- 4 ICカードリーダーライター** (注) マイナンバーカードに対応したものがが必要です。
Máy đọc/viết thẻ IC (Lưu ý) Cần phải mua loại máy dùng được cho thẻ My Number Card.
- 5 JPKIクライアントソフト** (注) 公的個人認証サービスポータルサイトからダウンロードしてください(無料)
Phần mềm JPKI (Lưu ý) Tải phần mềm (miễn phí) từ trang web Cổng dịch vụ chứng nhận cá nhân (JPKI)

利用者情報登録 Đăng ký thông tin người dùng

申請する前に利用者情報登録をしてください。

Cần phải đăng ký người dùng trước khi làm thủ tục trực tuyến.

利用者情報登録の流れ Quy trình đăng ký thông tin



よくある質問 Các câu hỏi thường gặp

- Q1** 外国からオンラインで申請することはできますか?
Có thể đăng ký trực tuyến từ nước ngoài không?
- A1** 外国からはシステムにアクセスできません。なお、外国のIPアドレスが設定されている場合は、日本国内からでもログインできませんので、御留意ください。
Không thể truy cập được hệ thống nếu đang ở nước ngoài. Ngoài ra, cần lưu ý nếu địa chỉ IP vẫn đặt là nước ngoài thì dù ở Nhật cũng không thể truy cập được hệ thống.
- Q2** 入力した内容に間違いがありました。どうしたらよいでしょうか?
ICần làm gì nếu phát hiện có sai sót trong những thông tin đã gửi đi?
- A2** 申請を受け付けた地方出入国在留管理局に御連絡ください。
Hãy liên lạc với Văn phòng quản lý cư trú và xuất nhập cảnh địa phương nơi tiếp nhận hồ sơ đăng ký của bạn.
- Q3** 携帯電話やスマートフォンからオンラインで申請はできますか?
Có thể đăng ký từ điện thoại thông minh không?
- A3** 画面が正しく表示されない等の可能性がありますので、PCの利用を推奨します。なお、ブラウザは「Google Chrome ver72」を前提としており、他の環境での動作は保証しておりません。
Khuyến cáo sử dụng máy tính vì dùng điện thoại có thể không hiển thị được chính xác. Ngoài ra, hệ thống xây dựng dựa trên trình duyệt "Google Chrome ver72" nên có thể không được đảm bảo ở các loại trình duyệt khác.
- Q4** パスワードを忘れてしまった場合、どうすればよいですか?
Tôi phải làm sao nếu quên mật khẩu?
- A4** 在留申請オンラインシステムのログイン画面の「パスワードを忘れた場合」から再設定してください。
Đặt lại mật khẩu từ mục "Trường hợp quên mật khẩu" (「パスワードを忘れた場合」) ở màn hình đăng nhập vào hệ thống.